

VIII. Nachweis.

Französische und englische Firmen.

SOUSCRIPTEURS FRANÇAIS ET ANGLAIS.

Abkürzungen.

* Kreuz der Ehrenlegion.

* Andere Decoration.

M. Welt-Ausstellungs-Medaille.

Die Firmen im Nachweis VIII, bei welchen kein anderer Ort angeführt ist, befinden sich in **Paris.**

General-Agent für Frankreich und England

Société Fermière des Grands Annuaire Etrangers

(International Directories Co.)

G. E. PUEL DE LOBEL & Cie.,

Rue Lafayette 58, PARIS.

à Londres: Continental advertising offices — 11, Queen Victoria Street E. C. P. Brécheux, gérant.

Besorgung von Patenten

für Erfindungen, Muster-Schutzmarken für Frankreich und das Ausland. — Gegründet 1866. —

BLÉTRY FRÈRES

Civil-Ingenieure.

PARIS, Boulevard de Strasbourg 2.

Uebernehmen die Vertretung bei Ausstellungen; liefern Musterzeichnungen, technische Ausarbeitungen, führen Constructionen, Installationen, Einrichtungen für landwirthschaftlichen, mechanischen, hydraulischen, chemischen und elektrischen Betrieb aus.

Publications:

Manuel de l'Inventeur, Lois françaises et étrangères. 4. Auflage. 1 Franc.

Manuel formulaire des Ingenieurs. 2. Auflage. 8 Francs. (In Verwendung beim Ministerium für öffentliche Arbeiten.)

Arzt.

Doctor Felix Paquet, *
Gründer der gegenwärtigen Do-
simetrie 1880—1888. Place
Saint Sulpice 5, Paris.

Alkohol.

Alcool de Menthe de Rieqlès,
50jährige erfolgreiche Thätig-
keit!! Stärkendes Elixir zur
Beförderung der Verdauung u.
zur Heilung leichter Krankheiten.
Schutzmittel gegen Epidemien.
Sehr bewährtes Schönheitsmit-
tel u. Mundwasser. 46 Auszeich-
nungen, davon 11 goldene Me-
dailles und 14 Ehrendiplome.
Lyon, Cours d'Herbouville 9,
Paris rue Richer 41.

Bandagisten.

Le Gonidec, Suspensoir Mil-
leret, rue Jean - Jacques
Rousseau 49.

Blumen-Samenhandlung.
VILMORIN - ANDRIEUX

* (N. C.) & Cie., Garten-
und Blumensamen aller Arten,
Blumenzwiebeln. Wald-Samen
eucalyptus etc. Goldene M. auf
der Weltausstellung Paris 1867,
zwei große Preise u. 3 gold-
dene Medaillen auf der
Weltausstellung Paris
1878, Sydney 1881 einzige für
Samen ertheilte gold. Medaille,
Melbourne 1880 die höchste An-
erkennung 1. Verdienst-Orden u.
eine gold. Medaille. Quai de la

Mégisserie 4, Paris. Gärten:
rue de Reuilly 115, (Faub.
St. Antoine). Culturärten in
Verrières-le-Buisson,
Station in Massy der
d'Orsay-Eisenbahn.

Bronzeware für Kirchen.

Thiery-Figaret, Fabrik von
Bronzeware f. Kirchen. Export:
2 rue Bréguet, Paris.

Bürsten.

F. Bardin et fils,

Breveté. s. g. d. g.

L. Percepiéd Nachfolger,
Nachahmung von Schweins-
borsten aus Federn für Bürsten-
binder. Specialitäten in Bürsten
für Bronzeware. Rue de
Bondy 48, Paris.

Chemische Producte.

Blanchon et Allegret, Orseille,
Orseille-Extract und Indigo-
Carmin, Lyon (Rhône).

Cigarren-Papier.

Malmenayde G., rue de
Seine 58. Cigarren-Papier,
weiß, aus Reis, in Belin, ge-
rippt, Filigran in Rief und
Rollen.

„LE BOSSU“,
„PAPIER L'APPRENTI“,

Cigarren-Papier

MIANCE-RENAUT,

rue de Château-Landon 10.

Blasbälge.

38 Medaillen von französischen und ausländischen Ausstellungen.
Weltausstellung 1878 silberne Medaille.

ENFER et SES FILS

privilegirter Mechaniker,

PARIS rue de Rambouillet 10, PARIS.

Schmiede - Blasbälge,

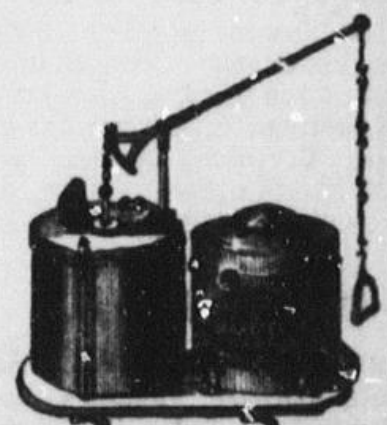
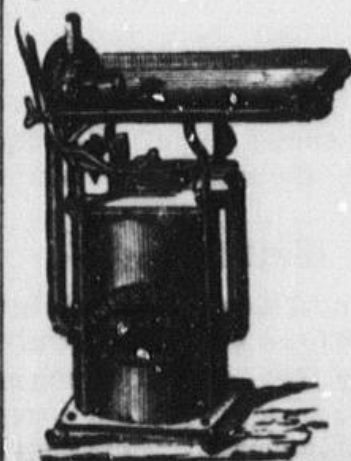
unexplodirbar, mit doppeltem Wind.

Tragbare Schmieden mit drehbarem Blasbälgschwengel.

Rohre verschiedener Arten, Herde aus Gusseisen

für Schmiede, leicht zerlegbar, mit 1—4 Feuer.

Franco-Versendung u. Preisverzeichnisse.



Dochte für Kerzen.
(Richtdochte.)

Gresland (Cie.),

Goldene Medaille d. Antwerpener Ausstellung von 1885. Specialitäten in Dochten für Wachs-, Talg- und Altarkerzen und für Wachs- und Holzkerzen. Paris, 2 place d'Aligre.

Edelsteinhändler.

Mandrillon (N.) fils. Echte u. unechte Steine. Imitierte Diamanten. Rue Réaumur, 42.
Regad fils. Imitierte Diamanten und fertige Edelsteine. Rue Turbigo 53, Paris.

Fabrik von Bronzen und künstlerisch ausgeführten Imitationen.



cité Dupetit-Thouars 8, Paris.

Färbereien.

Lye (T.) & Son, Färberei. Lutton près Londres v. Stroh u. Strohgeflechten für Hüte.

Fayencen, künstliche.

Viellard J. & Cie., Bordeaux (Frankreich) 77, Quai de Bac-

lan. — Fabrikant von Flaschen aller Art. Große Medaillen auf den Ausstell. von Paris, London 2c. 2c. Kunst-Töpferei, weiß, bedruckt und bemalt. Kunstvolle Stücke in jedem Styl. Bunt-Decorations-Gegenstände emailirt. Relief und andere Verblendsteine zu Mauerverkleidungen. — Lager in Paris, Rue de Valenciennes 40.

Apparate.

Filtres de J. Rétif, Lyon (France) f. Weinhefe, Spirituosen u. Wasser.

Futterpflanzenamen.

Lepage fils. — Les Rosiers s. Loire (Maine-et-Loire). Große Gärtnereien v. Futter- u. Topfpflanzen aller Arten. Samereien nach Vereinbarung.

Gesundheits-Hosenträger.

CH. GUYOT, Erfinder und einziger Specialfabrikant. 13, rue Béranger, Paris. Angenehm zu tragen, dauerhaft, geschmackvoll u. billig. Specielles Erzeugnis: elastische unveränderliche Hosenträger.



Getreidehändler.

Gaston Devos. Blés, céréales 90 Bd Sébastopol, Paris.

Kautschuk und Guttapercha.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DES TÉLÉPHONES.

USINES RATTIER

PARIS 4 rue d'Aboukir 4, PARIS

Das Haus gegründet im Jahre 1828.

Goldene Medaille von der Société d'Encouragement 1834.

Goldene Medaille auf den Industrie-Ausstellungen von 1834, 1839, 1844, 1849
Kreuz der Ehrenlegion 1855.

Medaille der 1. Classe auf der allgemeinen Ausstellung 1855.

Goldene Medaille von der Société d'Encouragement 1867.

Kreuz der Ehrenlegion und zwei Medaillen auf der allgemeinen Ausstellung 1867.

Zwei goldene Medaillen auf der allgemeinen Ausstellung 1878.

Goldene Medaille auf der elektrischen Ausstellung in Paris 1881.

Ehrendiplom Ausstellung Amsterdam 1883.

Ehrendiplom Ausstellung Anvers 1885.

Kautschuk und Guttapercha
für Industrie

Unterirdische u. unterseeische telegraphische Kabel

Speciale Kabel

für elektrisches Licht, für Telephons etc. etc.

Isolir-Draht

in Guttapercha und in Kautschuk für elektrische Glocken und für die Telegraphie etc. etc.

Krahn mit Dampftrieb.

Specialität in Dampfkrahnen

feststehend, beweglich oder auf Ponton.

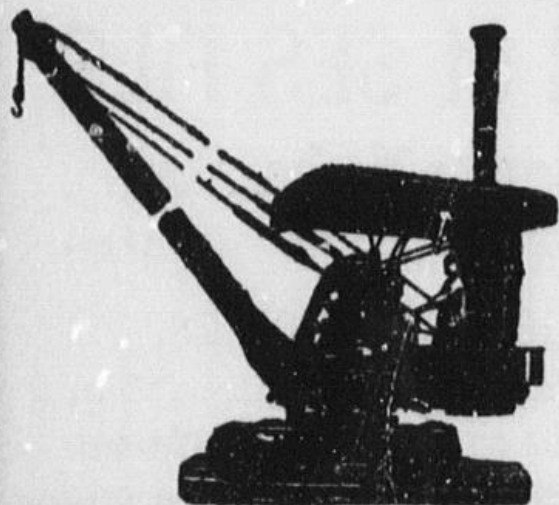
Starke Kessel aus Eisen und Kupfer.

P. MALLARD

EISENCONSTRUCTEUR

2 et 3, rue du Commerce, et 4, rue Saint-Georges (Ile Lacroix)

ROUEN (Frankreich).



Gyps für Formereien.

Logogné Père & fils.

Etablissement gegr. 1820. Lieferant d. Staatsmuseen. Specialfabrik von Gyps u. Alabaster f. Formereien u. Stuccaturarbeiten, Porzellan, Fayence und Maschinen-Siegel. Rue du chemin Vert 23 & 25.

Glacirte Kastanien.

Noguer-Viennois (A.) Fabrik glacirter Kastanien zum Versandt in dickem Zucker eingelegt; Conserven während des

ganzen Jahres; Geschäfte Apertifosen. Place de la Croix 175, Lyon (Frankreich).

Glasfabrik.

Glas von **Donzy (Nièvre) (France) Meyer,** Eigenthümer. Siehe Wasserstandsrohre.

Goldarbeiter.

Féraud & Rousset Nachfolger von **Migné & Féraud & Péli-**sier frères. Bearbeitung von edlen Metallen für Juweliere u. Edelsteinhändler. 167 et 169 rue St Denis.

Gold- und Silberwaren-Fabriken.

Rivaud (Ch.) fils. Silber-Galvanoplastik f. Juweliere u. Goldarbeiter. Rue Rambuteau 6.

Heizungsanlagen.

Viellard (L.) & Cie., vorm. Jacquet Apparate zur Küchenfeuerung und Bäderheizung durch Gas, R. Lafayette 211.

Hôtels.

Hotel Mirabeau. Hôtel & Restaurant. Rue de la Paix 8, Paris.

Hôtel du Rhin. Place Vendôme 4 & 6, Paris.

JOHN ARTHUR

& Cie., Anc^{re} Mon, Gratis-Anzeiger für Hotels u. zu vermietende Wohnungen. W.H. Tiffen, Director, 10, rue Castiglione, Paris.

AGENCE DES ÉTRANGERS vormals MORAND; Ch. BOUZANQUET, Nachfolger, früher Staatsbeamter, Nachweisung von Wohnungen und Privat-Hotels, möblirt wie unmöblirt. Rue Basse-du-Rempart 72, (neben la Madeleine).

Kirchliche Sculpturen

früher **MAISON RAFFL**

Verrebout, Nachfolger ✠ O ✠ C ✠

Lieferant der Nuntiatur, aller Bisthümer und der Franziskaner-Missionen.
PARIS 64 Rue Bonaparte.

Ateliers:

39 Rue du Four et 33-51 Rue Régnier (Vaugirard)

Ateliers:

39 Rue du Four et 33-51 Rue Régnier (Vaugirard)

Commission.

Export.



Grosse Werkstätten

für Modelle, Abgüsse
und Verzierungen.

Terracotta,

Cement, Gyps, Cartons.

Specialität von Figuren
aus Gusseisen.

Bildhauerei

in Holz, Stein u. Marmor.

Puppen,

beweglich und unbeweglich.

Collectionen

von Passionsschmuck
in allen
Stylen und verschiedenen Stoffen.

Einrichtung von Kirchen,
Altären, Ausstattungen.

Ampeln, Betstühle,
Beichtstühle, Abendmahltafeln.

Krippen

in verschiedenen Grössen.

Statuen

und plastische Gruppen.



Goldene und silberne Medaillen auf allen Ausstellungen:

Goldene 1. Classe New-Orleans 1885; Weltausstellung Antwerpen 1885 Ehren-Diplom.
Die höchsten Auszeichnungen!

Specialität: Kirchen- und Kapellenschmuck. Versendung von Fotografien auf Verlangen.

In Folge zahlreicher Nachahmungen ersuche ich Sie dringendst, von der beigesetzten Schutzmarke bei jedem meiner Fabrikate sich zu überzeugen.

Fabrik von Lack, Firniss, Farben und chemischen Producten

Wien 1873.



Verdienst-Medaille.



gegründet 1847 durch

A^{se} Dida, technischer Chemiker

L. DIDA

PARIS

108, Boulevard Richard-Lenoir.

DRAVEIL (Seine-et-Oise.)

Paris 1867.



Bronze-Medaille



SPECIALITÄTEN: Weingeistlack für Kunst und Industrie. — Lack für Eisen-, Stahl- und Zinkwaaren. — Goldlack, auf Kupfer anwendbar. — Weicher, sich anschmiegender Lack für Zinn und Blech. — Holzlack. — Lederlack. — Lack für Deckelbleche. Glas und Porzellan.

Cataloge und Preis-Courante werden franco und gratis eingesandt.

Journal.

La Mode française, 67 rue de Grenelle, Paris 15^e année. Mode-Journal für die Familie (mit beigelegten Schnitten), privilegiert S. G. D. G. Literatur, Moral, Plaudereien über Lebensart, Gedankenspiele, Rathschläge des Dr. Phipps. Correspondenzen mit den Abonnenten, 8 Seiten Großformat, von Text und Illustrationen, neue Modelle in elegant colorirten Bildern. Als Gratis-Prämie das gemalte Porträt des Abonnenten. Jahres-Abonnement 29 Fr., mittelfst internationalem Postmandat. Adresse: An Herrn Drjoni, Director. Verkauf von Elichés u. Gravuren an Verleger.

Le Salon de la Mode. Wöchentlich. 14. Jahrgang. Colorirte Illustrationen, Zuschneidemuster. Abonnement für ein Jahr 30 Fr., halbjährig 16 Fr. Paris, 5 rue des Filles St. Thomas.

La Mode de Style. Illustr. Revue der eleganten Pariserinnen. Wochenschrift mit großen Figuren in Aquarell, ganzjährig 30 Fr., halbjährig 15 Fr. 50 C. Paris, 5 rue des Filles St. Thomas.

Gautschul-Manufactur.

Blanchard-Deguitard. Gautschul-Platten, Reclame-Ballons, Saugfläschchen, Kinderklappen, Goldschlägerhäutchen, Pfeifchen etc. etc. Rue St. Charles 83. Paris.

Acme.

AUZET & FILS, Vve, Rue Montbernard 15, & 17 à Lyon.

Kirchengeräthe aus Gold und Bronze.

Poussielgue-Rusand, * * * Gegenstände aus Gold u. Bronze für Kirchen. 3, rue Cassette, Paris.

Thiery-Figaret. Besondere Fabrik von Bronzegegenständen für Kirchen. Export. 2 rue Bréguet, Paris.

Kobalt.

Vivian (H. H.) & Co. Limited, Londres. (Siehe Metallwaren.)

Kunstgärtnerei.

Mastic Lhomme-Lefort. 42 Médailles. Ritt zum Deculiren. Empfiehlt sich zum Deculiren u. Beschneiden der Bäume. Rue des Solitaires 40, Paris.

Mechaniker.

F. Martinot & Cie., à Sedan (France). Spec. in Maschinen zur Appretur von Schafswollen, Baumwollw. u. Seidenstoffen, sowie in Walkmühlen. Patent. **Grosselin père & fils**, à Sedan (Ardenne). Maschinen zur Appretur von Geweben, zum Vorspinnen u. Walken, Walkmühlen mit Metallkarden neuester Construction f. Gewebe aus Baumwolle u. Tücher aller Art.

Mehlspeisen.

Rivoire & Carret.

Fabriken: Lyon, cours Lafayette 121; Mühlhausen, chaussée de Dornach 18. Niederlagen: Paris, rue St. Merri 42; Marseille, quai de la Tourette 6. Vertreten in Wien durch Theodor Citi, I. Akademiestraße 1. Alle unsere Macaroni, Nudeln, Laganos, Fleckerln u. s. w. sind garantirt ausschließlich aus trockenem Getreide aus Taganroß u. Algerien, ohne Beimengung eines anderen Bestandtheiles erzeugt. Specialität in Gries aus trockenem Getreide für Suppen u. Mehlspeisen.

Metallfedern.

J. B. Mallat

H. Mallat Fils, Nachfolger. Erfinder u. Fabrikant von unverwundlichen Stahlfedern und mit Diamantspitzen, Stahlfedern und vernickelte Federn feinsten Qualität.

Schräge Federn

zur Schnell-schrift besonders empfohlen.

Bronzene M. Ausstellung 1844; silberne Med. Ausstellung 1846; silberne Med. Ausstellung 1849; Med. 2. Classe Paris 1855; bronzene M. Welt-Ausstellung Paris 1867; bronzene M. Welt-Ausstellung Paris 1878; bronz. M. Amsterdam 1883. Boulevard de Strasbourg 30. Paris.

Metallwaren.

Vivian (H. H.) & Co. Limited. Erzeuger von Nickel- u. Kobalt-Producten. Fabrikant von Kupfer- und Bronze-Blechen, Eisendraht, Heizröhren für Locomotiven und Schiffsmaschinen, Weißmetall, China-silber. Hüttenwerke in Birmingham und Swansea. Bureau: 9 Queen street place. (Siehe Kobalt.)

Musikinstrumente.

Alexandre père & fils, * (orguet d') Orgeln. Rue Richelieu 106.

Evette et Schaeffer, Nachfolger von Buffet-Crampon & Cie. et P. Goumas & Cie. Passage du Grand-Cerf, 18 et 20. Siehe Nachweis V.

Nähzwirne.

Oudey. Zwirne für Handschühnäher. Rue Ramboutcau 64, Paris.

Nahrungstoffe.

HARTAUT-GEULONE.

Fabrik vorzüglichster Teigwaren-Suppen-Mehlspeisen. Älteste Teigfabrik in Frankreich, gegründet 1804. Montée des Carmélites 10, Lyon.

Künstliche und geschäftliche MARMOR-BILDHAUEREI

Welt-Ausstellungen:
Goldene Medaille

PARFONRY & HUVÉ FRES

Welt-Ausstellungen:
Goldene Medaille

PARIS 62 rue Saint-SABIN 62 PARIS



Paris 1867.



Wien 1873.



Havre 1868.



Marmor-Kamine

in allen Stylen künstlerischer Ausführung und für den kaufmännischen Absatz.
Plattenarbeit, Altäre, Grabmäler, Pflasterarbeit.



Paris 1878.



Philadelphia 1876.



Melbourne 1881.

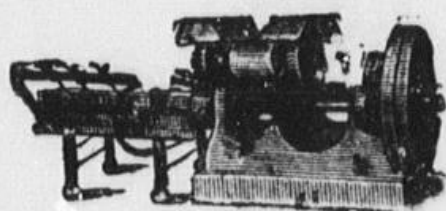
Maschinenbauer.

Werkzeuge für Ziegelbrennereien und Briquetteerzeugung

BOULET & C^{IE}.

Werkzeug-Fabrikanten

Patent S. G. D. G.



Specialität in Maschinen für Briquettes und Ziegeln.
Prämiirt mit dem ersten Preis, goldene Medaille der Weltausstellung 1878,
Antwerpen 1885.

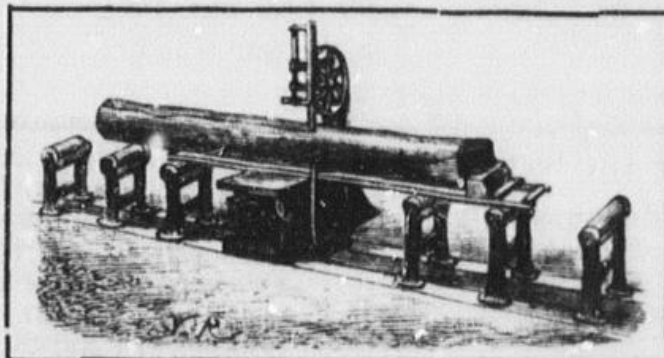
28 Rue des Ecluses St. Martin, Paris.

Auf frankirtes Verlangen erfolgt Frankozusendung der Specialkataloge.

24 Weltausstellungs-Medaillen — 3 Ehren-Diplome: Amsterdam — Paris — Budapest.

Fabrik von Schneidwerkzeugen und Maschinen für Holzarbeiten,

Arsenale. Eisenbahnen. Mechanische
Sägewerke. Mechanische
Constructeurs für Erdarbeiten.
Waggonbau-Unternehmer.
Kunsttischler. Modelleurs.
Fassbindereien.



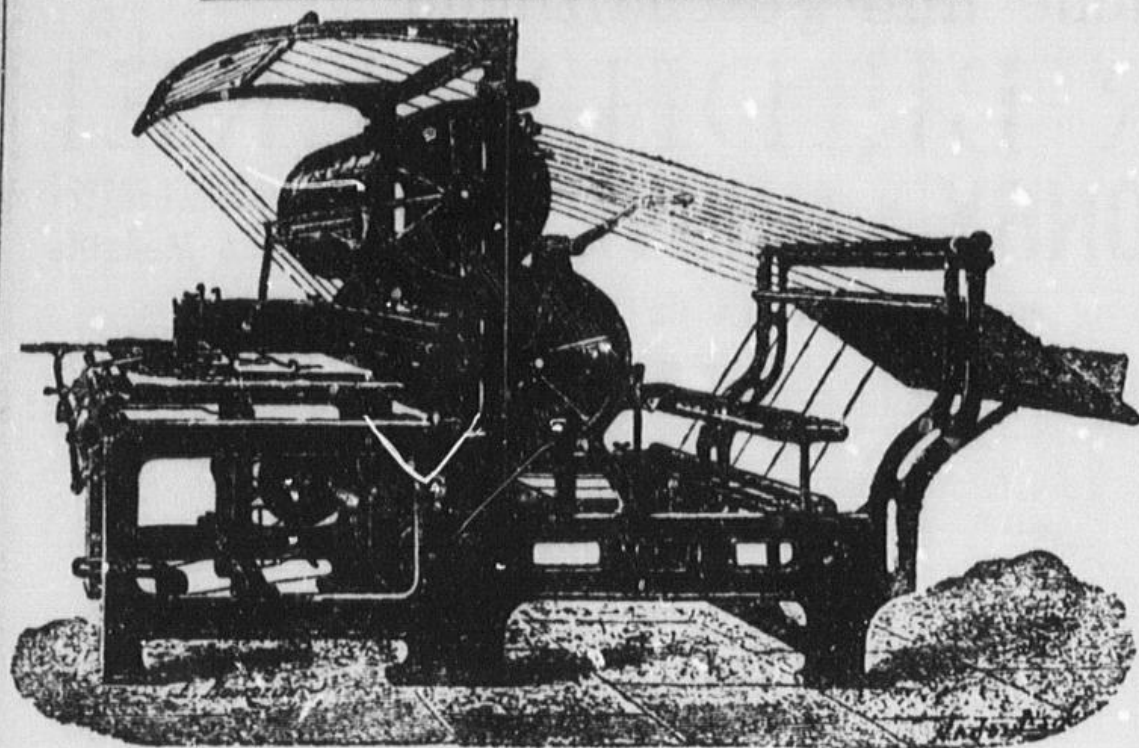
Mechaniker.
Wagenbauer. Holzschuhmacher.
Stuhlmacher. Rahmenschnitzer.
Drechsler. Pianomacher.
Former. Bürstenbinder.
Lehrmittelgegenstände etc.

Maschinen zur Erzeugung von Strohfasern oder Holzfourniren. Land- und forstwirtschaftliche Unternehmungen.

F^d Arbey et fils, Maschinen-Ingenieure

41. Cours de Vincennes, à PARIS.

Preis-courante (mit 230 Abbildungen) in französischer u. ausländischer Sprache gegen Einsendung von 2 fr. in Briefmarken.

Drei silberne Medaillen.**H. Brissard**

Erzeugung von
Liniir- u. Couvertir-Maschinen
für Papier.

101, Rue Claude-Decaen

(Place Daumesnil)

P A R I S.**Mechaniker.****Beweglicher Siedekessel zum Einsieden der Weine.****BENEVOLO***Constructeur optischer Präcisions-Instrumente.*

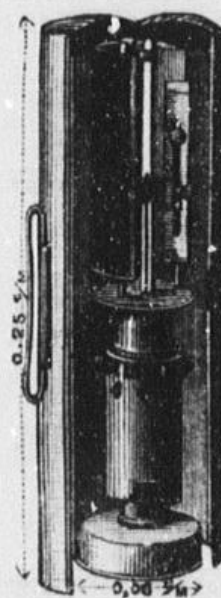
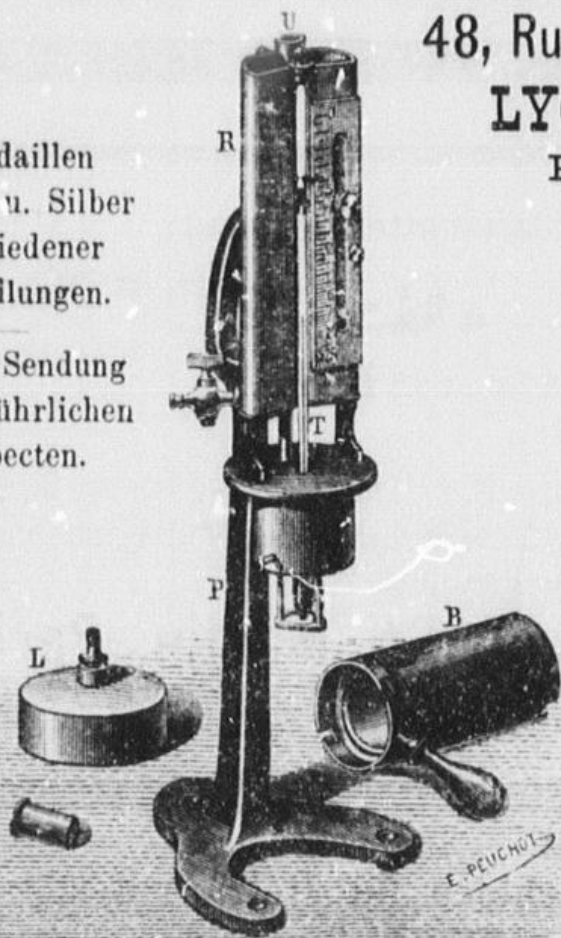
48, Rue de la République 48

LYON — Frankreich.

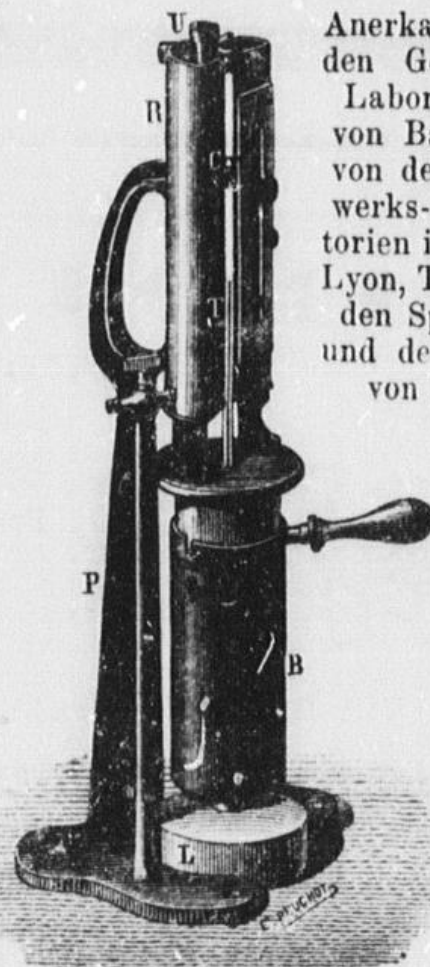
Patent S. G. D. G.

8 Medaillen
in Gold u. Silber
verschiedener
Ausstellungen.

Franco-Sendung
von ausführlichen
Prospecten.



Siede-Apparat
für die Tasche
60 Frc. aus ver-
nickeltem Kupfer.



Anerkannt von
den Gemeinde-
Laboratorien
von Barcelona,
von den Berg-
werks-Labora-
torien in Algier,
Lyon, Toulouse,
den Spitälern
und den Octroi
von Lyon.

Grosser Apparat 65 Frc., ebenso montirt wie das für die Tasche 70 Frc.

Oculirwachs.

Mastic L'homme - Lefort.
42 Médailles. Empfiehlt sich
zum Oculiren u. Beschnitten der
Bäume. Rue des Solitaires, 40,
Paris.

Orgeln.

Alexandre père & fils, *
Orgeln; Erste Medaillen. Rue
Richelieu 106.

Patente für Erfindungen.

Lombard-Bonneville. Besor-
gung u. Verkauf für alle Länder.
Franco-Zusendung von Tarifen.
Chaussée d'Antin 22, Paris.

Bergament.

Mercier fils — (Ancienne
Maison Lefebure.) Ausstel-
lungs-Medaillen: Paris 1855,
1867, 1878. Fabrik von Verga-
ment-, Belin-, Schreib-, Druck-

und Maler-Papier und marmo-
riertes Papier für Buchbinder
und Papier für Spinnereien.
Trommelfelle, Eselhäute für
Brieftaschen, geölte Etiquetten,
weiß und bedruckt. Rue du
Sommerard Nr. 1.

Pharmaceutische Producte.

Blanchard & Cie., Verdauungs-
mittel, Elixir, Pillen, Vin
Blanchard, Pepsin, rue
Linois 45, Paris.

Präcisionsinstrumente.

Richard Frères. Construc-
teurs d'Enregistreurs. Lie-
feranten aller Verwaltungen.
Impasse Fessart 8.

Präge-Anstalten.

Lutold, Prägeformen u. Galerien
für Juweliere u. Bronzearbeiter,
R. Temple 189.

Orgelbauer.**FABRIK**
von**Orgeln mit Cylindern**
in allen Arten.

Medaillen erster Classe von Weltausstellungen zu Paris.

Gegründet im Jahre 1840.

LIMONAIRE FRÈRES & C^{IE}

Patent S. G. D. G.

PARIS

166, Avenue Daumesnil,

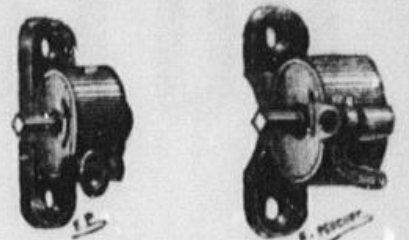
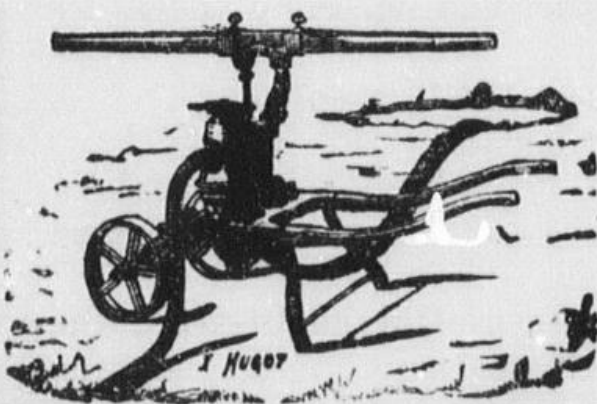
mit Dampftrieb.

LONDRES

150, Great Collège St-Camden Town.

Specielle Modelle

für

Tanz- und Concertsäle.**Samenhändler.****VILMORIN-ANDRIEUX*** (N. C.) & C^{ie}, Garten-
und Blumensamen aller Arten,Blumenzwiebeln, Wald-Samen
eucalyptus etc. Goldene M. auf
der Weltausstellung Paris 1867,
zwei große Preise und 3
goldene Medaillen auf der
Weltausstellung Paris1878, Sydney 1881 einzige für
Samen ertheilte gold. Medaille;
Melbourne 1880 die höchste Aus-
zeichnung, 1. Verdienst-Orden u.
eine gold. Medaille. Quai de la
Mégisserie 4, Paris. Gärten:
Rue de Renilly, 115 (Faub.
St. Antoine). Culturgärten in
Verrières-le-Buisson,
Station in Massy der
d'Orsay-Eisenbahn.**Sand und Sandstein für
Glasfabriken.****Tisseron, à Rouen (France),**
Export von Sand und Sand-
stein für Glasfabriken.**Schnallen.****Canisse-Henriet, in Raucourt**
(Ardennes). Schnallen für
Schneider. Specialität für den
Export. Dampftrieb.**Gustave Thiriet, in Raucourt**
(Ardennes) Frankreich. Fabrik
von Schnallen aller Arten.**Nicolas Pauvret, in Raucourt**
(Ardennes). Schnallen für
Westen und Hosen. Viereckige,
ovale, stählerne, lackirte und
bronzirte Schnallen mit kupfer-
nen, vergoldeten und versilber-
ten Querbändern. Erzeugung
auf mechanischem Wege. Schuh-
marke s. g. d. g. Werkstätte mit
Dampf- und Wasserkraft.**Spielwaren.****G. Gavot, Spielwaren-Erzeug-**
nisse aus Fayence u. Porzellan.
61 Faubourg St. Martin.**Vorhänge für Wagen und
Waggon.****Coulaud (N.) & C^{ie}.**Neues System v. Aufhängen für
Vorhänge. Patent in Frankreich
und im Ausland. S. g. d. g.
Lieferant französischer und aus-
ländischer Eisenbahnen, Omni-
bus- und Tramway-Gesell-
schaften. Rue d'Angoulême
90^{bis} Paris.**Wasserstandsrohre.****Glas-Fabrik v. Donzy (Nièvre)**
(France) Meyer, Eigen-
thümer. Wasserstandsrohre für
Dampfmaschinen. Verkauf en
gros.**Wein.****(Champagnerwein.)****H. Eckel et C^{ie}.** Lieferanten
des bayerischen und württem-
bergischen Hofes, in Epernay
(Marne, France.)**Wohnungsvermiether.****JOHN ARTHUR**
& C^{ie}, Anc^{ie} Mon**W. H. Tiffen, directeur, 10,**
Rue Castiglione, Paris.**Pumpen.****AUX ARMES D'ALSACE-LORRAINE**
Pumpen und Windmotoren für jeden Gebrauch.**Commission — Export.**Erster Ehrenpreis zwei goldene Medaillen und eine silberne in
Amsterdam 1884.Neue Windmühle ohne Geräusch, zum Betrieb von
Pumpen. Pumpen zum Begießen, zum Schöpfen, zum
Löschen bei Bränden, mit grosser Wurfkraft, Pumpen
für Wein, Bier u. s. w. Der Katalog wird franco versendet.**RITTER** Patentirter Erzeuger.
10 Boulevard de la Contrescarpe.
Paris.**Chinin.****Rivers Hicks. Savage Gardens London E. C.**
Sulfate de quininein Schachteln zu zwei Sous, enthaltend zwei Pillen nach vor-
geschriebener Dosis von 1/4 Gramm. Jede dieser Waare kann
durch die Post versendet werden. Bei en gros Nachlaß.**Glitterwaaren.****R. Baker & Co.**
9 Mincing, Lane LONDON E. C.**F. Wiggins & Sons.**
10 Toover Hill, LONDON E.

BUTE DOCKS, CARDIFF

Eigenthümer: **Bute Docks Company.**

Präsident: **Marquis de Bute, K. T.**

General-Director: **William Thomas Lewis.**

Beschreibung der Bassins.

N a m e	Fläche in Hektaren	Tiefe des niedrigsten Wasserstandes	
		Fluth	Ebbe
Bute West Dock	19½	28 Fuss 9 Zoll	18 Fuss 9 Zoll
Bute Eeast Dock	46¼	31 " 9 "	21 " 9 "
Roath Basin	12	35 " 9 "	25 " 9 "
Roath Dock	33	35 " 9 "	25 " 9 "
Timber Fleats	12	6 bis 8 Fuss.	
Kalfater- und Schwimm-Docks	Neun in Betrieb und eines im Bau befindlich. Dieselben sind zur Aufnahme der grössten Schiffe geeignet.		

Die **Bute Docks** sind mit Maschinen und Einrichtungen der vollkommensten Systeme versehen, bewegliche Kohlenlademaschinen und bewegliche Krahne stehen in Gebrauch, womit Kohle, Eisenerze u. s. w. zu gleicher Zeit von zwei oder mehr Stellen aus- und eingeladen werden können.

Das **Roath Dock**, welches am 24. August 1887 eröffnet wurde, nimmt Schiffe grössten Umfanges auf und eignet sich vorzüglich für Aus- und Einfuhr. Die **London** und **North Western, Midland** und **Great Western**-Eisenbahnen haben, unter Benützung der Hafenbahn, directe Verbindung bis zu den Schiffen. Am Kai befindet sich ein Raum von über 7000 Fuss von bedeutender Tiefe, empfehlenswerth zur Einlegung von Gütern. Waarenhäuser und Transito-Magazine sind errichtet zur Einlagerung von Lebensmitteln und anderen kostbaren Artikeln.

Cardiff ist der drittgrösste Hafen für den Ausfuhrhandel und der erste Hafen der Welt für Kohlenfrachten.

Einfuhr im Jahre 1887 in den **Bute Docks** 1,139.984 Tonnen

Ausfuhr " " 1887 aus " " " 7,253.848 "

Die Dock-Gebühren in den **Bute Docks** sind sehr niedrig im Verhältniss zu unseren grossen Häfen, umsomehr als die Schiffe stets Gelegenheit haben, eine Ladung nach irgend einem Hafen der Welt zu erhalten, ohne die Docks zu wechseln.

Cardiff ist der natürliche Hafen für **Birmingham** und den **Midland-District**. Die **Bute Docks Company** ist eingerichtet für den Empfang, die Einlagerung, Ausstellung von Warrants und Verfrachtung von zur Ein- oder Ausschiffung bezeichneten Gütern.

Anmerkung: Die **Bute Docks** sind die einzigen Docks in der Stadt **Cardiff**.

Diejenigen Schiffe, welche diese Docks benützen, bewahren dadurch ihre Eigenthümer und Capitäne vor Zeitverlust, welcher entsteht, wenn sie den Weg von den Schiffen zu den Kaufleuten, Schiffsmaklern, Bankhäusern, Zoll- und Postämtern zurücklegen, da dieselben alle an die **Bute Docks** angrenzen.

Die ausführlichsten Auskünfte über alle Anfragen ertheilt sofort die **Bute Docks Company, Cardiff**.